

TRANSKRYPCJA NAGRAŃ POZIOM PODSTAWOWY

Zadanie 1.

RECUERDOS DE LA CASA DE DALÍ

En la Costa Brava hay una extraña residencia junto al mar. Es la casa de Salvador Dalí, el famoso pintor español. Los fines de semana está abierta al público y los visitantes pueden examinar el interior de esa extraordinaria casa. Entrar en ella es como penetrar en uno de los fascinantes cuadros surrealistas del pintor.

Desde una colina se ve junto al mar la casa de Dalí. Estoy en Cataluña y por todas partes oigo hablar catalán, idioma que también habla el pintor. Dalí tiene fama de ser un excéntrico. Se cuentan muchas cosas raras de él. Por eso ahora que voy a entrar en su casa me siento llena de expectativas.

La casa de Dalí es tan extraordinaria como él mismo. Está formada por cuatro casitas de pescadores, unidas por pasillos. Parece un blanco castillo encantado. A la entrada nos recibe un imponente oso embalsamado. Ya en el interior, pasamos de un salón a otro admirando curiosidades. De pronto, aparece Dalí. Va vestido con una camisa de colores vivos y lleva una pierna de los pantalones enrollada hasta la rodilla.

Dalí empieza a hablarnos como si nos conociera de toda la vida. Había pensado hacerle algunas preguntas, pero no es necesario. Dalí es un gran conversador y no para de contar historias, al tiempo que lleva a los visitantes por pasillos y escaleras a sorprendentes habitaciones de extraña decoración. En el dormitorio principal Dalí nos muestra su colección de fotos de sus familiares pegadas en las puertas del armario. Explica que odia los álbumes de fotos. “Si las fotos están en un álbum nadie las mira nunca, pero así las veo todos los días”, dice.

Finalmente llegamos al estudio del pintor. En el centro hay un enorme cuadro que está a medio pintar. Parte del cuadro queda oculto en el piso de abajo, que es una especie de pozo. Representa una batalla y los soldados a caballo han sido pintados en todo detalle. En una esquina hay una estatua de una figura humana.

Pasamos al jardín en donde hay asientos por todas partes. Uno de ellos es el “trono de Dalí”. Así lo llama el pintor, que se recuesta en él y le pide a un fotógrafo que le saque una foto. Llega la hora de decir adiós. Me alejo de la casa de Dalí como si saliera de uno de sus cuadros surrealistas.

Adaptado de EL SOL, edición 2000/2001, cassette notes/transcripción, Scholastic Inc.

Zadanie 2.

2.1. El número de extranjeros nacionalizados españoles el pasado año alcanzó su cota más alta con un 30% más de documentos de identidad (DNI) entregados que en 2001.

Por continentes, el que más nacionalizados tiene es América del Sur y Central, dado el gran número de latinoamericanos que residen en España.

Adaptado de ESPAÑA 2003, Revista de la Oficina de Información Diplomática, mayo, n°341, año XXXII

2.2. El paro descendió en febrero, tras seis meses de aumentos consecutivos. Sin embargo, el panorama laboral español continúa siendo más desfavorable para las mujeres. El paro femenino creció un 0,52 por ciento en el último mes. Seis de cada diez parados son mujeres y su tasa de desempleo dobla la masculina.

Adaptado de ESPAÑA 2003, Revista de la Oficina de Información Diplomática, febrero, n°338, año XXXII

2.3. La tenista Arantxa Sánchez Vicario anunció que se retiraba definitivamente de la competición. Considerada como una de las mejores deportistas españolas de todos los tiempos, hace años que alcanzó el techo del tenis. A lo largo de su carrera ha acumulado 29 títulos individuales y 67 torneos ganados en dobles.

Adaptado de ESPAÑA 2002, Revista de la Oficina de Información Diplomática, noviembre, n°335, año XXXI

2.4. Poco más de la mitad de los españoles se ha puesto alguna vez a dieta para perder “esos kilos de más” o por simple necesidad terapéutica. Los españoles intentan casi todo para rebajar kilos. Sin embargo, sólo un 20% iría al médico para adelgazar. El resto se apunta al autorrégimen, a las pastillas “milagrosas” o al ayuno.

Adaptado de ESPAÑA 2003, Revista de la Oficina de Información Diplomática, abril, n°340, año XXXII

2.5. El cantante Alejandro Sanz recibió los tres principales galardones de los Premios Grammy Latinos 2002: el de mejor grabación, mejor canción y el de mejor álbum. Cada nuevo trabajo discográfico de Alejandro Sanz es acogido con el aplauso de la crítica y la admiración del público.

Adaptado de ESPAÑA 2002, Revista de la Oficina de Información Diplomática, septiembre–octubre, n°334, año XXXI

2.6. Según un último estudio, el 25,5% de la población española es internauta. Además, por primera vez desde que se estudia la penetración de Internet en España, la comunidad de Madrid supera a Cataluña en número de usuarios de este modo de comunicación.

Adaptado de ESPAÑA 2003, Revista de la Oficina de Información Diplomática, abril, n°340, año XXXII

2.7. España participará en la construcción de uno de los observatorios astronómicos más importantes de la próxima década. Ubicado en Atacama (Chile), se trata del proyecto internacional *Alma*, una red de 64 radiotelescopios que actuarán como un único y gigantesco radiotelescopio de 14 kilómetros de diámetro.

Adaptado de ESPAÑA 2003, Revista de la Oficina de Información Diplomática, febrero, n°338, año XXXII